八三年曾發生爆炸案死六人
倫敦哈洛斯公司大減價
保安措施極嚴密
料生意額增百分之五十

【合衆社倫敦五日電】自八三年發生爆炸案件以來即採取嚴密保安措施的哈洛斯百貨公司，在星期五展開季節性大減價，預料將吸引大批購物者在未來三周內花費——亦是節省——數以百萬計英鎊。

由於哈洛斯百貨公司於八三年聖誕節前曾成爲愛爾蘭共和軍爆炸，所以在這次倫敦聞名的大減價中，保安措施很嚴密。鑑於在該次爆炸事件中有六人喪生，超逾九十人受傷，故此警方禁止任何車輛停泊在哈洛斯公司附近，而且在公司營業前，先由警犬搜索有沒有可疑物體或炸彈。

在今次大減價中，較爲罕見的是價值二十萬零八百五十美元的鑽石，僅售十四萬零五百五十美元。但在數以千計的購物者中，大多數是搶購減價百分之廿至五十的精美瓷器（見右圖）和衣服。名家設計的兩件頭時裝，僅以五折出售，而茄士咩大褸減價至一百九十五美元一襲，亦是一欵搶手貨品。

但該公司的執行董事杜胡特私下估計，哈洛斯百貨公司在去年大減價的營業額爲三千二百廿萬美元，今年的營業額可能會再增百分之五十。

搖擺樂鼓手因車禍斷臂

【路透社倫敦五日電】一醫院今日說，外科醫生，已將英國搖擺樂隊「李奧柏」樂團的鼓手力奇阿倫的左臂割去，是在他遭受一次車禍四天，把斷臂縫回之後，被割去的。

阿倫在新年大除夕，他駕的跑車失手翻滾時，他的左臂由肩部折斷。切去縫回的手臂，是因爲傷口受傳染。

星將減少現款交易

【法新社新加坡五日電】新加坡將於三月發動一次廿五萬元坡幣，爲期三個月的宣傳，目的在使這個國家走上一道路，成爲一個「無現金」的社會。

「節省人力減少現欵交易委員會」的秘書劉劍波說，利用銀行支薪及發津貼，及政府各部門的收費，可提高生產力及節省數百萬美元。

劉劍波昨日在宣佈此項運動時說，委員會希望說服每月入息在坡幣六百元以下的工人七十萬名，把他們的薪金直接存入他們的銀行戶口內。

此項運動將由電視與電台廣告，及在電影院及巴士及壁報、傳單、手冊及信件進行。

謝幕 女高音歌星戴雅布頻絲，前晚在紐約林肯中心首都歌劇院歌唱後向聽衆鞠躬謝幕。（合衆社傳眞圖片）

男扮女裝英國名歌星
平庸獎頒貝佐治
未知稱他或稱她

【美聯社科羅拉多州卡士奇城五日電】男扮女裝的貝佐治，以「搖擺樂大王或王后」，獲得一九八四年平庸的獎章，但是「米勤非爾摩協會」，想不出如何寫這個搖擺樂手的請柬，請他出席頒獎禮。

這個協會的副會長非爾阿高說：「如果幸運的話，他或她將似歌手泰尼添一樣，他不必要做一個男人佐治。」他昨日在宣佈這個英國流行歌手得獎時又說，貝佐治的出現，像是搬出一大堆的劣服裝，找衣架掛起來。

這個組織頒獎是紀念非爾摩，他是美國的第十三個及最平凡的總統，「王后」是美國俚語，意思是指女性化的男子同性戀份子。這個獎是要在星期六晚，一個紀念非爾摩總統一百八十五歲冥壽派對中頒發的，但未邀請貝佐治，因爲不知怎樣適當地寫信以「他」或「她」來通知這個歌手，他或她就未獲邀請。

瑞士代辦被綁架後
黎京警察尚無線索

【美聯社黎巴嫩貝魯特五日電】此間警探們今天說，他們對失踪的瑞士駐貝魯特外交代辦的何在及其綁架者的身分未有綫索。

主持調查瑞士外交代辦韋爾利在本月三日被綁架案的警官馬基告訴美聯社，警方已成立一個特別單位找尋他。

他說：「這瑞士人十分重要。直至現在，我們還沒有可以導致我們知道他被禁錮在甚麼地方的綫索。」

他說：「儘管我們與大多數民兵集團的合作，我們未能獲致會帶來好消息的任何結果。」

他說，到現在仍沒有人宣稱對綁架負責。

貝魯特電台說，昨天由返國度假回來的此間的瑞士駐黎巴嫩大使勒姆塞耶，在獲悉其代辦韋爾利被綁架後，已於今天與黎巴嫩外交部高級官員杜爾克進行了會談。

該電台說，杜爾克曾把警方調查此事件的梗概告知勒姆塞耶。

各地消息

綠眼美貌模特兒
在紐約被人槍殺
攝影師女畫家同斃命

【路透社紐約五日電】在米蘭和巴黎時裝界一名擁有美麗綠色眼睛的紅模特兒，被警方證實是曼克頓區一幢大厦內三屍命案的其中一名死者。

大多數時間在歐洲工作的藍托絲，乃是星期四在一幢大厦內被發現的三名死者之一。

藍托絲所工作的公司總裁米曹說：「近年來，在時裝界中，藍托絲的漂亮的女性形象是完美的。」

藍托絲的屍體在昨天被發現，胸部和左臂中彈，另外尚有兩具屍體，一人是六十二歲的匈牙利攝影師桑德，另一人相信是一名匈牙利女畫家，名叫艾紫。

在現場的地板上發現一柄銀色手槍。

阿拉斯加州收到命令
追狼踪電報設備
應停用否則罰款

【合衆社華盛頓五日電】美國聯邦通訊委員會一名職員表示，阿拉斯加州已收到命令，停止使用一種爲生物研究而設計之電報設備，追踪及殺害狼羣。

阿拉斯加州政府於一九六六年獲得一分實驗電報牌照，作爲研究狼羣之用，但環境保護組織投訴，該州亦用這些設備，協助政府在飛機及直升機上射殺狼羣。

聯邦通訊委員會調頻組主管胡禮於去年十二月廿七日寫信給州政府，表示用這些設備確定狼踪並將牠們射殺，已與科學研究無關，阿拉斯加州政府應該停止使用直至另行通告爲止。

印漏毒案 影响婦嬰

【合衆社新德里五日電】印度科學家研究博帕爾市漏毒氣事件的影響，他們報告樹木普遍有落葉現象，並警告發生事故時曾接觸毒氣的孕婦，她們的新生嬰兒腦部可能受損。

快捷車身修理
FAST "A" AUTO BODY 688-8788
356 East Hastings Street Vancouver, B.C.
唐人街喜士定東街356號
顧客至上 手工最好 價錢公道
服務第一 材料最佳 歡迎比較
快捷車身修理爲顧客提供最佳服務
大贈送 七五折 半價
① I.C.B.C.工作：一律贈送日本精緻汽車前後椅套〔SEAT COVER〕
② 私人工作：一律七五折優待〔25%〕
③ PIRELLI 及 Continental 雪呔七折至半價〔30% — 50% OFF〕
從33.98起
椅套 雪呔

八仙樓
海鮮酒家
FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
仙醪羅列顧客益壽延年
天天茶市
寬大禮堂
筵開數十
煥然一新
舒適優雅
（週三休息）
八珍盛陳祝君吉祥如意
免費泊車
地址：3560 Fraser St., Van. B.C.
電話：872－2644/5

本地精裝 頂好冷凍點心
小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒包、鮮肉包、梅菜扣肉、牛什、脆麻花、春卷、芝麻湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。
一頂好出品・出品頂好
各大商店及商場均有售 歡迎批發訂購
頂好食品有限公司
DING HAU FOOD'S CO. LTD.
13-12200 Vulcan way Richmond B.C. v6v 1j8 電話：(604) 278-1554

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER（片打東街）
電話：688-6431
本旅店有長期房出租・價錢相宜
僑胞惠顧・無任歡迎・

AAA文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203 — 37 片打街東
專車上門收派本市區各種文信件及小包裹，收費便宜・例如：（由華埠收派至市中心商業區，每件兩磅以下，祇收費三元）・
即收即派，比寄掛保信還快。
簽名收派，忠誠爲僑胞服務。
電話：689－3677

南華建築公司
SOUTH CHINA CONSTRUCTION LTD
PHONE: 879-3980, 434-9853
承建新屋 商店裝修 舊屋翻新 土庫間格 水電工程 內外油漆 圖則設計 免費估價

Maxim's 美心餅店 CAKE SHOP
溫哥華奇化街二五七號
TEL: 688-6281. 688-6282
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X8 CANADA
各式西餅 出爐麵飽 熱辣蛋撻 結婚禮餅 生日蛋糕 各欵中餅 品質精良 價格公平 二樓茶座 地方雅潔

傢具翻新
2433 W. 41 AVE. VANCOUVER
電話 266·8329
餐館・辦公室及住家各種坐椅梳發翻新・服務快捷 價錢公道

生記煤氣工程
專門修理家庭式暖氣爐，換熱水爐
價錢公道
持有政府牌照
電話：437·4894

許忠鋁窗公司
Hoy Industries Inc.
1986 KINGSWAY, VANCOUVER. V5N 2S9
電話：872-0696
招請推銷顧問
例如房屋裝修，鋁窗外牆等，需有經驗請將理歷寄來以上地址・

新新建築裝修公司
SUN SUN CONSTRUCTION CO.
PHONE: 324-0538
商店裝修 房屋修建
土庫間格 內外油漆
瓷磚鋪砌 磚牆砌築
水電裝修 電動通渠
大小工程 免費估價

彭鴻記裝飾
電話 874-6915
承建新屋 裝修油漆 室內設計 土庫間格 工作妥當

緻新建築公司
電話：874·4905
24小時直接傳呼
電話：667·3526
大小裝修工程
一律大特價

BOURAS PLUMBING LTD.
英語電：874·9425 JIM
安裝・修理 水喉・暖氣 商業・住宅 免費估價

楊氏建築裝修
土庫間格 內外油漆 瓦仔水潤 籬笆路面 砌磚砌石 工精價廉
電話：430·1089

電器冷氣修理
電話：321-2050 435-7659
買賣新舊 洗衣乾衣機 雪櫃爐頭 政府牌照 經驗技師 特價優待 僑胞・

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
A. CHIN 陳達良
電話：291-0505
承接大小 土木工程 商業住宅 新舊裝修 房屋改建 圖則設計 工作妥當 價錢公道

濠健三行工程
KEN HO CONSTRUCTION CO.
PAINTING, PARTITIONING & ALTERATION
免費估價 價錢特平 大小工程 水電裝修 土庫間格 土木工程 內外油漆 房屋改建 瓦仔水潤 包君滿意
電話：872-5877 or 254-1992

榮昌裝修公司
電器安裝 土庫間格 水泥舖路 油漆瓷磚 水喉更換 瓦仔水潤 櫥櫃裝飾 栢文護理 舊屋翻新 工精價廉
電話：874·8043
（廿四小時服務）

協記裝修
電話：735-2222 PAGE
請留電話
325-7667 早晚
政府牌照 專修餐廳 水喉爐頭 家庭電器 換熱水爐 免費估價
$290.

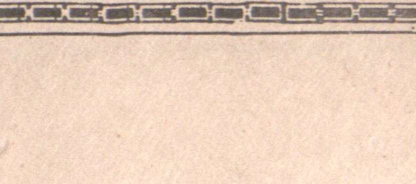
B.C. ROYAL CONSTRUCTION CO.
新藝建築裝修公司
承接一切 土木工程
經驗最老 價格相宜
起貨快捷
電話：251-2646 梁先生
PAGER 735-3699（日夜服務）

昌盛水喉
Tel: 324·1486 435·3169
鄭先生
專門修理 水喉潔具
電動通渠
改建廚廁 栢文護理
大小工程 無任歡迎

專門起屋
新昌建築工程公司
專門承建新屋・兼間新屋土庫
全部鬼佬技工・保證材料上乘
政府合法牌照・起貨快捷妥當
—參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元
電話：255-9147

田健三行工程
TIEN TIN CONATRUCION LTD.
房屋改建 內外油漆 車房陽台 土庫間格 大小工程 工作細緻 包君滿意
日間 254-6011 晚間 254-2764

業餘機械
O.E.M. DESIGN & FABRICATION
各類工業電動，氣動包裝，生產機械設計・製造及維修工程・
電話：327·6189

實用鋁鐵工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
NO.9-7315 MEADOW AVE,
SOUTH BURNABY B.C.
專造：*防盜窗花* *鐵閘扶手* *鋁質欄桿* *大小工程*
・免費估價・歡迎查詢・
電話：公司 430-4552 住家 325-9541


恆利水電暖氣工程
HENRY'S CONTRUCTOR (1978) LTD.
專門安裝修理水喉，電火，暖氣及家庭電器設備工程。電動通喉。
298-8924 24HRS. 438-1237

新華傢俬木器公司
電話：253·3290
475 CLARK DR. VANCOUVER B.C.
專做工商業 住宅一切實木，桃木，橡木，防火板，夾板，枱，椅，木櫃，商業飾櫃，特價餐館用梳化卡位防火板，鐵脚枱，中西式實木餐椅，舒適大方。

長江建築裝修
泥水籬笆 內外油漆 新舊裝修 修理水電 陽台車房 土庫間格 舖砌瓷磚 免費估價
電話 253·6592 254·2398

永成裝修
政府牌照 土庫間格 新建加建 油漆磁磚 修整水喉 廚房櫃仔
電話 875·0659 余

孖寶電器冷器
電話：321-4482 24小時服務
政府註冊 專業技師
修理安裝 保證妥當
雪櫃爐頭 製雪機
洗碗碟機 凍櫃
乾洗衣機 微波爐

環球電器有限公司
4109 FRASER STREET.
VANCOUVER, B.C. V5V 4G3
安裝修理 商店住宅
水喉電器 價錢相宜
電話李察 RICHARD
BUS: 877-1626 RES: 874-7829

專通渠道 日夜服務
電器安裝 電爐修理 水管更換 漏水救急 水管阻塞 商業住宅 電動通渠 專門工具
電話：254-1176 或 253-7363 余先生